

朱自强精选儿童文学读本



ZHUZIQIANGJINGXUANERTONGWENXUEDUBEN

# 去年的树



朱自强 编著



阅读给孩子带来的  
是生命的快乐和生活的实感，  
会转化为他们吸纳新事物和知识的能力，  
成为引领他们朝着人生目标奋  
一种精神素质。

QUNIANDESHU



青岛出版社  
QINGDAO  
PUBLISHING HOUSE

国家一级出版社  
全国百佳图书出版单位

朱自强精选儿童文学读本



ZHUZIQIANGJINGXUANERTONGWENXUEDUBEN

# 去年的树



QUNIANDESHU

朱自强 编著



青岛出版社  
QINGDAO  
PUBLISHING HOUSE

国家一级出版社  
全国百佳图书出版单位

## 图书在版编目(CIP)数据

去年的树/朱自强编著.—青岛:青岛出版社,2011.4

(朱自强精选儿童文学读本;1A)

ISBN978-7-5436-7175-1

I.①去… II.①朱… III.①儿童文学-作品综合集-中国-当代

IV.①I287

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第048498号

- 书 名 朱自强精选儿童文学读本(1A级)·去年的树  
编 著 朱自强  
出版发行 青岛出版社  
社 址 青岛市海尔路182号(266061)  
本社网址 <http://www.qdpub.com>  
邮购电话 13335059110 0532-80998664 传真 0532-85814750  
策划组稿 谢 蔚  
责任编辑 刘怀莲 孙 芳  
全书插画 钟 彧  
装帧设计 滕 乐  
制 版 青岛人印设计制版有限公司  
印 刷 青岛海尔丰彩印刷有限公司  
出版日期 2011年4月第1版 2011年4月第1次印刷  
开 本 16开(890mm×1240mm)  
印 张 6.75  
字 数 135千  
书 号 ISBN 978-7-5436-7175-1  
定 价 16.80元

编校质量、盗版监督免费服务电话 8009186216

(青岛版图书售后如发现印装质量问题,请寄回青岛出版社印刷物资处调换。

电话:0532-80998826)

本书建议陈列类别:儿童文学

# 目录

dà gè zǐ hé xiǎo bu diǎn er  
大 个 子 和 小 不 点 儿 / 1

lǎo shǔ hé fēng  
老 鼠 和 风 / 4

yún duǒ hé hái zǐ  
云 朵 和 孩 子 / 8

shù shù gē  
数 数 歌 / 11

wǔ zhǐ gē  
五 指 歌 / 11

shù shù gē  
数 数 歌 / 12

yì pén méi guī liǎng duǒ huā  
一 盆 玫 瑰 两 朵 花 / 13

shù há ma  
数 蛤 蟆 / 14

wǒ gěi xiǎo jī qǐ míng zì  
我 给 小 鸡 起 名 字 / 15

xióng bà ba huí jiā  
熊 爸 爸 回 家 / 17

shēng rì tāng  
生 日 汤 / 23

xiǎo xióng hé māo tóu yīng  
小 熊 和 猫 头 鹰 / 28

yóu xì gē  
游 戏 歌 / 33

lā dà jù  
拉 大 锯 / 33

gōng jī tóu  
公 鸡 头 / 34

dà mǔ gē  
大 拇 哥 / 35

yí gè jiàn er  
一 个 毽 儿 / 37

shàng dǎ sān tōng gǔ  
上 打 三 通 鼓 / 38



sān zhī xióng  
三只熊 / 39

lǎo yé ye hé hé xiǎo sūn zǐ  
老爷爷和小孙子 / 45

guǒ hé  
果核 / 47

qù nián de shù  
去年的树 / 49

táng kuài er  
糖块儿 / 52

hóu zi hé wǔ shì  
猴子和武士 / 55

zhú sǔn de gù shì  
竹笋的故事 / 57

xuē wèi mǐn tóng qù shī  
薛卫民童趣诗 / 60

xiǎo māo yǎng yú  
小猫养鱼 / 60

tóu shàng dà bāo zǎ lái de ?  
头上大包咋来的？ / 61

shǎ xiǎo zǐ guò nián  
傻小子过年 / 62

máo lú bù ràng qí  
毛驴不让骑 / 63

xiǎo hēi hái sāng bù  
小黑孩桑布 / 64

lián suǒ diào  
连锁调 / 74

shēng le bái hú zi  
生了白胡子 / 74

sūn wù kōng dǎ yāo guài  
孙悟空打妖怪 / 76

xià yǔ xià xuě  
下雨下雪 / 78

lín liáng tóng qù shī  
林良童趣诗 / 79

nǐ jǐ suì  
你几岁 / 79

wō niú  
蜗牛 / 81

mó gu  
蘑菇 / 82

bá luó bo  
拔萝卜 / 83

xióng hé hú li  
熊和狐狸 / 87

xiǎo mǎ shā hé dà hēi xióng  
小玛莎和大黑熊 / 93





# dà gè zǐ hé xiǎo bu diǎn er 大个子和小不点儿

měi luò bèi ěr  
〔美〕洛贝尔

zhū zì qiáng yì  
朱自强译

cóng qián yǒu yí gè gè zǐ hěn gāo de lǎo shǔ hé yí gè gè zǐ  
从前，有一个个子很高的老鼠和一个个子  
hěn āi de lǎo shǔ tā men liǎng gè shì hǎo péng you  
很矮的老鼠。他们两个是好朋友。

liǎng zhī lǎo shǔ jiàn miàn shí dà gè zǐ lǎo shǔ zǒng shì zhè yàng dǎ  
两只老鼠见面时，大个子老鼠总是这样打

zhāo hu  
招呼：

āi xiǎo bu diǎn er  
“哎，小不点儿。”

yú shì xiǎo bu diǎn er yě zhè yàng dǎ zhāo hu  
于是，小不点儿也这样打招呼：

āi dà gè zǐ  
“哎，大个子。”

zhè liǎng gè péng you cháng cháng yì qǐ qù sàn bù  
这两个朋友常常一起去散步。

sàn bù shí dà gè zǐ cháng shuō de shì  
散步时，大个子常说的是：

āi xiǎo niǎo nǐ men hǎo  
“哎，小鸟，你们好！”

xiǎo bu diǎn er cháng shuō de shì  
小不点儿常说的是：



āi dú jiǎo xiān nǐ men hǎo  
“哎，独角仙，你们好！”

liǎng gè péng you zǒu guo yuàn zi de shí hou dà gè zi shuō  
两个朋友走过院子的时候，大个子说：

āi huā duǒ nǐ men hǎo  
“哎，花朵，你们好！”

xiǎo bu diǎn er shuō  
小不点儿说：

āi shù gēn nǐ men hǎo  
“哎，树根，你们好！”

cóng wū zi páng biān zǒu guo shí dà gè zi shuō  
从屋子旁边走过时，大个子说：

āi wū dǐng nǐ hǎo  
“哎，屋顶，你好！”

xiǎo bu diǎn er shuō  
小不点儿说：

āi dì xià shì nǐ hǎo  
“哎，地下室，你好！”

yǒu yì tiān liǎng gè péng you yù shàng le dà yǔ  
有一天，两个朋友遇上了大雨。

dà gè zi shuō  
大个子说：

āi yǔ diǎn er nǐ hǎo  
“哎，雨点儿，你好！”

xiǎo bu diǎn er shuō  
小不点儿说：

āi shuǐ kēng nǐ hǎo  
“哎，水坑，你好！”

wéi le duǒ yǔ liǎng gè péng you pǎo jìn wū zi li  
为了躲雨，两个朋友跑进屋子里。

āi tiān péng nǐ hǎo  
“哎，天棚，你好！”

dà gè zi shuō  
大个子说。

“āi, dì bǎn, nǐ hǎo!”

xiǎo bu diǎn er shuō  
小不点儿说。

bù yí huì er dà yǔ tíng le liǎng gè péng you pǎo dào chuāng hu  
不一会儿，大雨停了。两个朋友跑到窗户

nà er  
那儿。

dà gè zǐ xiǎng ràng xiǎo bu diǎn er kàn kan chuāng wài de jǐng sè,  
大个子想让小不点儿看看窗外的景色，

jiù bǎ xiǎo bu diǎn er jǔ le qǐ lái  
就把小不点儿举了起来。

zhè shí liǎng gè hǎo péng you yì qǐ zhè yàng shuō  
这时，两个好朋友一起这样说：

“āi, cǎi hóng, nǐ hǎo!”







lǎo shǔ hé fēng  
老鼠和风

měi luò bèi ěr  
〔美〕洛贝尔

zhū zì qiáng yì  
朱自强译

lǎo shǔ jià zhe yì zhī fān chuán qù háng xíng 。 kě shì méi yǒu  
老鼠驾着一只帆船去航行。可是，没有  
fēng chuán yí dòng yě bú dòng  
风，船一动也不动。

fēng a lǎo shǔ hǎn qi lai kuài chuī guo lai chuī  
“风啊！”老鼠喊起来，“快吹过来，吹  
dòng wǒ de chuán ràng wǒ dù guò zhè ge hú ba  
动我的船，让我渡过这个湖吧！”

hǎo de jiāo gěi wǒ hǎo le  
“好的，交给我好了。”

shuō zhè huà de shì xī fēng  
说这话的是西风。

xī fēng hū hū de chuī le qǐ lái lǎo shǔ hé chuán bèi chuī dào tiān  
西风呼呼地吹了起来。老鼠和船被吹到天  
kōng zhōng luò zài le yì zuò wū zi de fáng dǐng shàng  
空中，落在了一座屋子的房顶上。

fēng a lǎo shǔ hǎn qi lai kuài chuī guo lai bǎ wǒ  
“风啊！”老鼠喊起来，“快吹过来，把我  
de chuán cóng zhè zuò wū zi shàng chuī zǒu ba  
的船从这座屋子上吹走吧！”

hǎo de jiāo gěi wǒ hǎo le  
“好的，交给我好了。”



shuō zhè huà de shì dōng fēng  
说这话的是东风。

dōng fēng hū hū de chuī le qǐ lái  
东风呼呼地吹了起来。

lǎo shǔ chuán hé wū zi bèi chuī dào tiān kōng zhōng luò zài le yī  
老鼠、船和屋子被吹到天空中，落在了一  
kē shù de shàng miàn  
棵树的上面。

fēng a lǎo shǔ hǎn qi lai kuài chuī guo lai bǎ wǒ  
“风啊！”老鼠喊起来，“快吹过来，把我  
de chuán cóng zhè zuò wū zi hé zhè kē shù shàng chuī zǒu ba  
的船从这座屋子和这棵树上吹走吧！”

hǎo de jiāo gěi wǒ hǎo le  
“好的，交给我好了。”

shuō zhè huà de shì nán fēng  
说这话的是南风。

nán fēng hū hū de chuī le qǐ lái  
南风呼呼地吹了起来。

lǎo shǔ chuán wū zi hé shù bèi chuī dào tiān kōng zhōng luò zài  
老鼠、船、屋子和树被吹到天空中，落在  
le yī zuò shān de shàng miàn  
了一座山的上面。

fēng a lǎo shǔ hǎn qi lai kuài chuī guo lai bǎ  
“风啊！”老鼠喊起来，“快吹过来，把  
wǒ de chuán cóng zhè zuò wū zi zhè kē shù hé zhè zuò shān shàng chuī zǒu  
我的船从这座屋子、这棵树和这座山上吹走  
ba  
吧！”

hǎo de jiāo gěi wǒ hǎo le  
“好的，交给我好了。”

shuō zhè huà de shì běi fēng  
说这话的是北风。

běi fēng hū hū de chuī le qǐ lái  
北风呼呼地吹了起来。

lǎo shǔ chuán wū zi shù hé shān bèi chuī dào tiān kōng zhōng  
老鼠、船、屋子、树和山被吹到天空中，

luò jìn le hú shuǐ li  
落进了湖水里。

shān chén xià qu biàn chéng le yí zuò xiǎo dǎo shù luò zài xiǎo dǎo  
山沉下去，变成了一座小岛。树落在小岛

shàng kāi mǎn le huā duǒ wū zi ne luò zài le shù de páng biān  
上，开满了花朵。屋子呢，落在了树的旁边。

wū zi li yǒu yí gè piào liang de gū niang tā tòu guo chuāng hu wàng zhe  
屋子里有一个漂亮的姑娘，她透过窗户望着

wài mian shuō zhè shì duō me měi lì de dì fang a  
外面，说：“这是多么美丽的地方啊！”

yú shì lǎo shǔ yòu chéng zhe fān chuán chū fā le  
于是，老鼠又乘着帆船出发了。





yún duǒ hé hái zǐ  
云朵和孩子

měi luò bèi ěr  
〔美〕洛贝尔

zhū zì qiáng yì  
朱自强译

xiǎo lǎo shǔ hé mā ma yì qǐ qù sàn bù 。  
小老鼠和妈妈一起去散步。

liǎng gè rén zǒu shàng yí zuò shān gāng wàng zhe tiān kōng 。  
两个人走上一座山冈，望着天空。

nǐ kàn ! ” mā ma shuō , “ yún duǒ kàn qǐ lái xiàng yì xiē

dōng xī 。 ”  
东西。”

liǎng gè rén kàn dào yún duǒ li yǒu hǎo duō dōng xī de xíng zhuàng yǒu

chéng bǎo tù zi hái yǒu lǎo shǔ 。  
城堡、兔子，还有老鼠。

wǒ yào qù cǎi huā le 。 ”  
“我要去采花了。”

mā ma shuō 。  
妈妈说。

wǒ zài zhè lǐ kàn yún duǒ 。 ”  
“我在这里看云朵。”

xiǎo lǎo shǔ shuō 。  
小老鼠说。

xiǎo lǎo shǔ kàn zhe tiān shàng yí kuài hěn dà de yún duǒ nà kuài yún  
小老鼠看着天上一块很大的云朵。那块云





duǒ biàn de yuè lái yuè dà  
朵变得越来越大。

yún duǒ biàn chéng le yì zhī māo  
云朵变成了一只猫。

zhè zhī māo fēi kuài de xiàng xiǎo lǎo shǔ zǒu lái  
这只猫飞快地向小老鼠走来。

jiù mìng a  
“救命啊！”

xiǎo lǎo shǔ hǎn le qǐ lái rán hòu yí liū yān er de cháo mā  
小老鼠喊了起来，然后，一溜烟儿地朝妈

ma nà er pǎo qu  
妈那儿跑去。

tiān kōng zhōng yǒu yì zhī hǎo dà de māo  
“天空中有一只好大的猫！”

xiǎo lǎo shǔ hǎn dào  
小老鼠喊道。

tài kě pà le  
“太可怕了。”

yú shì mā ma tái tóu wàng zhe tiān kōng  
于是，妈妈抬头望着天空。

yòng bu zháo hài pà la  
“用不着害怕啦。”

mā ma shuō  
妈妈说。

nǐ kàn māo yòu biàn chéng le yún duǒ  
“你看，猫又变成了云朵。”

guǒ rán xiàng mā ma shuō de nà yàng  
果然像妈妈说的那样。

xiǎo lǎo shǔ fàng xīn le rán hòu jiù qù bāng mā ma cǎi huā le  
小老鼠放心了，然后就去帮妈妈采花了。

bú guò nà tiān xiǎo lǎo shǔ zài yě méi yǒu tái tóu wàng xiàng  
不过，那天，小老鼠再也没有抬头望向

tiān kōng  
天空。



shǔ shù gē  
数 数 歌

wǔ zhǐ gē  
五指歌 

mín jiān ér gē  
民间儿歌

yī èr sān sì wǔ  
一 二 三 四 五，  
shàngshān dǎ lǎo hǔ  
上 山 打 老 虎 。

lǎo hǔ dǎ bu dào  
老 虎 打 不 到，  
dǎ dào xiǎo sōng shǔ  
打 到 小 松 鼠 。

sōng shǔ yǒu jǐ zhī  
松 鼠 有 几 只，  
ràng wǒ shù yī shù  
让 我 数 一 数 。

shù lái yòu shù qu  
数 来 又 数 去，  
yī èr sān sì wǔ  
一 二 三 四 五 。





shǔ shù gē

数数歌



guō míng zhì

郭明志

“1” 像铅笔细长条，

“2” 像小鸭水上漂。

“3” 像耳朵听声音，

“4” 像小旗随风摇。

“5” 像秤钩来卖菜，

“6” 像豆芽咧嘴笑。

“7” 像镰刀割青草，

“8” 像麻花拧一遭。

“9” 像勺子能盛饭，

“0” 像鸡蛋做蛋糕。